



EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LIBOURNE

SÉANCE DU 10 OCTOBRE 2008

Nombre de conseillers
composant le Conseil
Municipal : 35

L'an deux mil huit, le dix octobre, à 19 heures, le conseil municipal s'est réuni, au lieu habituel de ses délibérations, en l'Hôtel de Ville, sous la présidence de Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Premier adjoint puis de Monsieur Gilbert MITTERRAND*, Maire

Étaient Présents :

Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Monsieur Philippe BUISSON*, Madame Isabelle HARDY*, Madame Catherine BERNADEAU, Monsieur Jöel ROUSSET, Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, Monsieur Michel GALAND*, Madame Corinne VENAYRE*, Madame Annie POUZARGUE, Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, Adjoints,

Madame Nicole DESSANDIER, Monsieur Jean-Pierre GAUTHIER, Madame Annie CHÊNE, Madame Carmen LOZANO, Monsieur Daniel BEAUFILS, Monsieur Patrick NIVET, Monsieur Régis GRELOT, Madame Marie-Christine DEDIEU, Monsieur Denis SIRDEY, Monsieur Didier DUBREUILH, Madame Claudine CHAPRON*, Madame Jocelyne SERRAU, Madame Sabine AGGOUN*, Madame Sandrine CERVELLE*, Monsieur Thierry MARTY, Monsieur Omar N'FATI, Madame Naïma BOUGHLAF-AÏSSAOUI*, Monsieur Alain MARTORELL, Madame Nelly DARRIGAN, Madame Marie-Noëlle LAVIE, Monsieur Jean-Paul GARRAUD, Conseillers.

Étaient excusés :

Monsieur Antoine CARBONNIER pouvoir à Monsieur Michel GALAND,
Madame Marie-Thérèse ALONSO pouvoir à Monsieur Jean-Paul GARRAUD,
Monsieur Christophe-Luc ROBIN pouvoir à Madame Marie-Noëlle LAVIE,

NB* :

- **M. Gilbert MITTERRAND** présent à partir de la délibération n°08-10-205 : association syndicale d'assainissement de la plaine de Condat : caution solidaire ;
- **M. Philippe BUISSON, Mlle Isabelle HARDY, M. Michel GALAND, Mme Claudine CHAPRON, Mme Sabine AGGOUN** présents à partir de la délibération n°08-10-200 : budget supplémentaire 2008 – Ville de Libourne;
- **Mlle Corinne VENAYRE** absente à partir de la délibération n°08-10-209 : actualisation du régime indemnitaire du personnel communal – pouvoir à Annie POUZARGUE.
- **Mme Sandrine CERVELLE** absente à partir de la délibération n°08-10-200 : budget supplémentaire 2008 – Ville de Libourne – pouvoir à Thierry MARTY.
- **Mme Naïma BOUGHLAF-AÏSSAOUI** absente à partir de la délibération n°08-10-210 : adoption du règlement intérieur du conseil municipal.

Madame Naïma BOUGHLAF-AÏSSAOUI et Monsieur Omar N'FATI ont été nommés
secrétaires de séance.

COMPTE RENDU SOMMAIRE DE LA SÉANCE DU VENDREDI 10 OCTOBRE 2008

Lors de cette séance, le Conseil Municipal, dûment convoqué, a :

- approuvé les séances des 26 et 27 juin 2008 ;

- **08.10.197** : donné quitus à Monsieur le Maire, pour les décisions prises en vertu de la délibération consentie le 27 mars 2008 (**28** conseillers présents ou ayant donné pouvoir),

- pris les délibérations suivantes :

Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 28

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

ADMINISTRATION GENERALE

Rapporteur : Madame Sandrine CERVELLE, déléguée à l'administration générale, à l'été-civil et à la qualité des relations avec les usagers,

- **08.10.198** : REPRISE DES CONCESSIONS EN ETAT D'ABANDON AU CIMETIERE DE LA PAILLETTE

- **08.10.199** : MODIFICATION STATUTAIRE DU SIVU DU CHENIL DU LIBOURNAIS

Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 34

Par 28 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO-pouvoir, Jean-Paul GARRAUD, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté les dossiers suivants :

FINANCES

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.10.200** : BUDGET SUPPLEMENTAIRE 2008 - VILLE DE LIBOURNE

- **08.10.201** : ACTUALISATIONS DES AUTORISATIONS DE PROGRAMME LIEES A L'ADOPTION DU BS 2008

- **08.10.202** : BUDGET SUPPLEMENTAIRE 2008 - FESTIVITES ACTIONS CULTURELLES (F.A.C.)

- **08.10.203** : CREANCES IRRECOUVRABLES BUDGET VILLE DE LIBOURNE

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

Rapporteur : Madame Sabine AGGOUN, déléguée à la jeunesse

- **08.10.204** : CREATION DE TARIF POUR LE CONCERT DE LA FETE DE LA JEUNESSE - ANNEE 2008

3

Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 35

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.10.205** : ASSOCIATION SYNDICALE D'ASSAINISSEMENT (ASA) DE LA PLAINE DE CONDAT : CAUTION SOLIDAIRE

- **08.10.206** : CONSTITUTION D'UN GROUPEMENT DE COMMANDES ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LA COMMUNAUTE DE COMMUNES POUR LA PASSATION DES MARCHES D'ASSURANCES

PERSONNEL

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.10.207** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATIONS ET SUPPRESSIONS DE POSTES

- **08.10.208** : MODIFICATION DU REGIME INDEMNITAIRE DES ATTACHES TERRITORIAUX

- **08.10.209** : ACTUALISATION DU REGIME INDEMNITAIRE DU PERSONNEL COMMUNAL

Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 34

AFFAIRES JURIDIQUES

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.10.210** : ADOPTION DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL MUNICIPAL

- **08.10.211** : INVENTAIRE DES LOGEMENTS DE FONCTION AU 1ER SEPTEMBRE 2008

DIRECTION GENERALE DES SERVICES

Rapporteur : Madame Nicole DESSANDIER, déléguée à l'action sociale du personnel et à la formation du personnel et des élus,

- **08.10.212** : DROIT A LA FORMATION DES ELUS MUNICIPAUX

Rapporteur : Monsieur Denis SIRDEY, délégué au développement des territoires et à l'intercommunalité,

- **08.10.213** : PRINCIPE D'UNE ETUDE DE FAISABILITE EN VUE DE LA CREATION D'UNE COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION

DEMOCRATIE PARTICIPATIVE

Rapporteur : Monsieur Philippe BUISSON, Délégué à la vie des quartiers, à la coordination des politiques de proximité et associatives et à la tranquillité publique,

- **08.10.214** : CREATION D'UN COMITE CONSULTATIF DE LA VIE DES QUARTIERS

- **08.10.215** : SUBVENTION A L'AMICALE DES LOCATAIRES DU VERCORS

Par 33 voix pour (non participation de Jean-Paul GARRAUD), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :

- **08.10.216** : SUBVENTION A L'ASSOCIATION POUR LA DEFENSE DE LA NATURE A CONDAT (A.D.N.C.)

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

PETITE ENFANCE - ENFANCE

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance, à l'éducation et à la jeunesse,

- **08.10.217** : CONTRAT ENFANCE-JEUNESSE - AVENANT 2008 PORTANT SUR LES ACOMPTE

SERVICES PUBLICS LOCAUX

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **08.10.218** : COMMUNICATION RELATIVE AU PROJET DE CHARTE RELATIVE A LA POLITIQUE MUNICIPALE DE L'EAU

Rapporteur : Madame Catherine BERNADEAU, déléguée à l'évaluation des politiques publiques, aux modes de gestion du service public, au commerce et à l'artisanat,

- **08.10.219** : LANCEMENT D'UNE ETUDE DE FAISABILITE POUR LA GESTION DE L'EAU EN REGIE

- **08.10.220** : AUTORISATION PORTANT SUR LE RENOUVELLEMENT EVENTUEL DE LA DELEGATION DE SERVICE PUBLIC DE L'EAU

- **08.10.221** : AUTORISATION PORTANT SUR LE RENOUVELLEMENT DE LA DELEGATION DE SERVICE PUBLIC DE L'ASSAINISSEMENT

- **08.10.222** : COMMUNICATION DES RAPPORTS ANNUELS POUR L'ANNEE 2007 SUR LE PRIX ET LA QUALITE DES SERVICES PUBLICS DE L'EAU POTABLE ET DE L'ASSAINISSEMENT

- **08.10.223** : AVENANT N°3 A LA CONVENTION DE DELEGATION DU SERVICE PUBLIC DES TENNIS MUNICIPAUX

5

PROSPECTIVE URBAINE ET DEVELOPPEMENT DURABLE

Rapporteur : Monsieur Jöel ROUSSET, Délégué à la prospective urbaine et au développement durable

- **08.10.224** : DEMANDE DE REMBOURSEMENT AUPRES DE LA SNCF POUR L'UTILISATION DE LA GARE DE LIBOURNE SUITE A LA FERMETURE DE LA GARE ST JEAN A BORDEAUX DU 8 AU 11 MAI 2008

- **08.10.225** : DEMANDE DE SUBVENTION ET DE DEROGATION AUPRES DU CONSEIL GENERAL POUR LES TRAVAUX DE LA RUE DE BONALGUE LIES AUX INONDATIONS DU 31 MAI - 1ER JUIN 2008

- **08.10.226** : DELIBERATION MODIFICATIVE POUR LA CESSION DE LA PROPRIETE DE LA VILLE SISE 238 AVENUE DE L'EPINETTE A LA SCI RAMIS PROPERTY

- **08.10.227** : VENTE D'UNE BANDE DE TERRAIN APPARTENANT A LA VILLE - LYCEE HENRI BRULLE POUR LA REALISATION D'UN ACCES PRIVE POUR LA PROPRIETE DE M. ET MME NANOT

- **08.10.228** : ANNULATION DE LA DELIBERATION DU 8 FEVRIER 2007 - CESSION DES IMMEUBLES SIS 5-7 RUE PRESIDENT CARNOT ET 38 A 42 RUE LAMOTHE

- **08.10.229** : VENTE A LA SA HLM LOGEVIE DE TROIS PROPRIETES DE LA VILLE

- **08.10.230** : VENTE A LA SA HLM DU LIBOURNAIS D'UNE PROPRIETE DE LA VILLE AUX DAGUEYS

- **08.10.231** : AUTORISATION A LA SAS CENTRE DE REEDUCATION AVICENNE A DEPOSER UN PERMIS DE CONSTRUIRE AUX DAGUEYS

- **08.10.232** : PROROGATION DE LA DECISION DE CESSION DE TERRAIN AU LIEU-DIT LES LAMPROIES A L'ASSOCIATION FLORAISON

- **08.10.233** : MODIFICATION DE LA DELIBERATION DU 14 JANVIER 2008 : VENTE AU CENTRE HOSPITALIER DE LIBOURNE D'UNE PARTIE DU TERRAIN APPARTENANT A LA VILLE SIS CHEMIN DES LAMPROIES

- **08.10.234** : BILAN DE LA CONCERTATION ET APPROBATION DE LA REVISION SIMPLIFIEE N°2 DU POS POUR RENFORCER LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DU SECTEUR COMMERCIAL SITUÉ AVENUE DE LA ROUDET

Par 28 voix pour, 2 voix contre (Marie-Thérèse ALONSO-pouvoir, Jean-Paul GARRAUD) et 4 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :

- **08.10.235** : DELIBERATION SPECIFIQUE RELATIVE A LA REPARTITION ET AU PAIEMENT DE LA PARTICIPATION POUR VOIRIE ET RESEAUX (PVR) CHEMIN DES LAMPROIES

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

Rapporteur : Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, déléguée au patrimoine et à la valorisation des espaces urbains,

- **08.10.236** : FIXATION DU MONTANT DES CADEAUX ET DES MODALITES D'ATTRIBUTION POUR LE CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

6

CULTURE

Rapporteur : Monsieur Michel GALAND, Délégué à la culture et à la santé

- **08.10.237** : MODIFICATION DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE

- **08.10.238** : DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DE LA DIRECTION REGIONALE DES AFFAIRES CULTURELLES D'AQUITAINE POUR LES EXPOSITIONS TEMPORAIRES A LA CHAPELLE DU CARMEL - MUSEE DES BEAUX-ARTS POUR L'ANNEE 2008

- **08.10.239** : PRISE EN CHARGE DES FRAIS DE TRANSPORT ET D'HEBERGEMENT D'UNE ANIMATRICE ET DE TECHNICIENS DE LA RADIO FRANCE CULTURE A L'OCCASION DE L'ENREGISTREMENT EN PUBLIC AU THEATRE LE LIBURNIA DE L'EMISSION CULTURELLE DES PAPOUS DANS LA TETE LE 22 NOVEMBRE 2008

- **08.10.240** : PRISE EN CHARGE DES FRAIS D'HEBERGEMENT ET DE TRANSPORT DES AUTEURS INTERVENANT A L'OCCASION DU FESTIVAL DE LA BD LES 10 ET 11 OCTOBRE 2008

SOLIDARITE

Rapporteur : Madame Annie POUZARGUE, Déléguée au développement social et à la solidarité

- **08.10.241** : SUBVENTION COMPLEMENTAIRE 2008 AU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

- **08.10.242** : SUBVENTION COMPLEMENTAIRE AU SECOURS POPULAIRE

- **08.10.243** : SUBVENTION AU SECOURS CATHOLIQUE

Par 28 voix pour et 6 voix contre (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO-pouvoir, Jean-Paul GARRAUD, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :

SANTE

Rapporteur : Monsieur Patrick NIVET, délégué à la santé, à l'hygiène et à la sécurité du personnel,

- **08.10.244** : LUTTE CONTRE LE TABAGISME - DISPOSITIF D'AIDE A L'ARRET DU TABAC

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

ACHATS ET MARCHES PUBLICS

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.10.245** : MARCHE 05-85-1 EXTENSION /RESTRUCTURATION DU CLSH ET DES ECOLES DES CHARRUAUDS -LOT DEMOLITION/AVENANT 1 EN MOINS VALUE POUR ABANDON D'UNE OPTION

- **08.10.246** : MARCHE 04-03 ASSURANCES RESPONSABILITES COMMUNALES ET RISQUES DIVERS/AVENANT 5 EN PLUS PROVISION 2008

- **08.10.247** : MARCHE 07-02 ACQUISITION DE TRIBUNES DEMONTABLES POUR LE STADE MOUEIX/AVENANT 1 PROLONGATION DES DELAIS D'AFFERMISSEMENT DE LA TRANCHE CONDITIONNELLE

- **08.10.248** : MARCHE 05-05 ACQUISITION ET ENTRETIEN DE COPIEURS DE PROXIMITE / AVENANT 2 AUGMENTATION DU MONTANT MAXI CONTRACTUEL

- **08.10.249** : MARCHE 07-25-05 ET 09 EXTENSION/RESTRUCTURATION DE L'ECOLE MATERNELLE DU NORD : LOT PLATRERIE/PLAFONDS - AVENANT 2 ET LOT ELECTRICITE - AVENANT 1 EN PLUS VALUE

- **08.10.250** : MARCHE 07-22 RESTRUCTURATION DU MARCHE COUVERT - AVENANTS DIVERS LOTS - TRANCHE FERME

EDUCATION

Rapporteur : Madame Annie CHENE, déléguée à l'éducation

- **08.10.251** : DESAFFECTATION DE LOGEMENTS DE FONCTION A L'ECOLE ELEMENTAIRE DE GARDEROSE ET A L'ECOLE MATERNELLE DES CHARRUAUDS

JEUNESSE

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **08.10.252** : PRISE EN CHARGE DES FRAIS DE DEPLACEMENT DU PRESIDENT DU JURY DU FESTIVAL
LES SIX TROUILLES D'HALLOWENN

8

COMMUNICATIONS ET QUESTIONS DIVERSES

Pas de communication et question diverses

La séance a été levée à 0 heure 15.

Vu pour être affiché, conformément à l'article L2121-25 du code général des collectivités territoriales,

Pour expédition conforme
Gilbert MITTERRAND
Maire de Libourne

NB : les décisions du conseil municipal et les débats y afférents seront retranscrits sur le registre des délibérations qui pourra être consulté par toute personne physique ou morale.